PHAÄT LEÂN TRÔØI ÑAO-LÔÏI THUYEÁT PHAÙP CHO THAÂN MAÃU

**QUYEÅN HAÏ**

Luùc ñoù, Hieàn giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, phaùt lôøi thænh môøi khuyeán voâ bieân, voâ soá öùc traêm ngaøn caùc chuùng Thieân töû, caùc Thieân nhaân duïc haønh, Thieân nhaân saéc haønh, ai cuõng mau ñem hoa höông, höông boät, taïp höông, côø phöôùn ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñeå cuùng döôøng Theá Toân. Hoï ñaûnh leã döôùi chaân Ngaøi, roài ngoài qua moät beân.

Baáy giôø, Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, trôû veà choã Ñöùc Phaät, cuùi laïy saùt ñaát, roài ñöùng phía tröôùc.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-kieàn-lieân:

–OÂng haõy laéng nghe, Nhö Lai ñaõ hieän thaàn tuùc, chaùnh giaùc bieán hoùa, maø trong kinh goïi laø “Söï caûm ñoäng, oai thaàn bieán hoùa cuûa Nhö Lai”. Haõy kheùo suy nghó.

Toân giaû Muïc-lieân thöa:

–Con xin vaâng lôøi laéng nghe. Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, coù traêm öùc maët trôøi, maët traêng; coù traêm öùc boán bieån lôùn; traêm öùc nuùi chuùa Tu-di; traêm öùc boán thieân haï. Ñoù goïi laø tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, laø moät coõi Phaät.

YÙù oâng theá naøo? Coù phaûi Ñöùc Phaät, rieâng ôû taïi moät coõi Dieâm- phuø-ñeà, maø thaønh Chaùnh giaùc chaêng? Ñöøng coù nghó nhö vaäy. Vì sao? Ta hieän höõu cuøng khaép boán phöông theá giôùi, tuøy thuaän öùng hoùa, tuøy caùc loaïi chuùng sinh maø giaûng noùi kinh phaùp. Hoaëc hieän ñaõ thaønh Phaät, hoaëc laïi thò hieän ôû trong baøo thai, hoaëc laïi thò hieän taïi trôøi Ñaâu- suaát, hoaëc laïi hieän thaân ñaõ dieät ñoä.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–ÔÛ tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, veà phía Ñoâng, caùch xa moät vaïn hai ngaøn boán ñaïi thieân haï, boán bôø coõi lôùn, coù theá giôùi teân laø Voâ

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

caáu, Ñöùc Phaät ôû ñoù, hieäu laø Ly Caáu YÙ Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, hieän ñang thuyeát phaùp. Taïi boán bôø coõi lôùn cuûa theá giôùi Phaät, caùc chuùng sinh ôû ñoù, raát ít daâm, noä, si neân raát deã khai hoùa, coù ít ngöôøi hoïc haïnh Boà-taùt vaø haøng Bích-chi-phaät, nhöng coù nhieàu Thanh vaên.

Laïi nöõa, naøy Muïc-kieàn-lieân, Ñöùc Nhö Lai Ly Caáu YÙ aáy cöù moãi laàn taäp hoäi thuyeát phaùp, höôùng daãn cho chín möôi chín öùc caùc Thanh vaên ôû taïi coõi nöôùc ñoù; Ñöùc Nhö Lai giaùo hoùa nhö vaäy, khoâng ngoaøi vieäc giuùp hoï chöùng boán Thaùnh quaû. Taïi coõi nöôùc nhö vaäy, Ñöùc Nhö Lai khoâng noùi veà Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm. Taïi theá giôùi aáy, moät laàn ngoài nghe kinh, laø chöùng ñöôïc saùu Thaàn thoâng, cho ñeán taùm moân giaûi thoaùt. Luùc hoï ñaõ ñaït ñöôïc thaàn tuùc, hoï lieàn bay leân hö khoâng, cao tôùi boán tröôïng, chín thöôùc; trong thaân boác löûa, thaân thieâu huûy xong thì vui caûnh Nieát-baøn vaø töï nhieân löûa taét, khoâng coù tro khoùi gì caû. Taïi coõi nöôùc aáy, Nhö Lai luoân noùi kinh phaùp, khoâng heà ngöøng nghæ. Vieäc cöùu ñoä quaàn sinh cuõng khoâng heà treã naõi. Caùc chuùng Thanh vaên, dieät ñoä haèng ngaøy; hoï cuõng khoâng mua baùn ñeå möu sinh; luùc muoán aên uoáng, heã nghó thì lieàn coù, khoâng truyeàn daïy baèng mieäng, y, thöïc, nhaø cöûa ñeàu do hoùa sinh, gioáng nhö trôøi Ñao-lôïi, ñeàu töï nhieân sinh, khoâng phaûi thai sinh, maët ñaát baèng vaøng tía. Ñöùc Nhö Lai Ly Caáu YÙ thoï ñeán naêm traêm tuoåi. Nhaân daân nöôùc aáy cuõng laïi nhö vaäy. Cuõng coù Trung thieân.

Naøy Muïc-lieân! Muoán bieát Ñöùc Nhö Lai ñang thuyeát phaùp ôû coõi

aáy laø ai? Laø ngöôøi naøo khaùc chaêng? OÂng ñöøng coù nghó nhö vaäy. Vì sao? Vì ñoù chính laø thaân cuûa ta vaäy. Thaàn tuùc, oai thaàn cuûa Phaät ñaõ bieán ra, thì taát caû Thanh vaên, Duyeân giaùc khoâng theå laøm ñöôïc!

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–ÔÛ tam thieân ñaïi thieân theá giôùi aáy, veà phía Nam, caùch xa möôøi taùm laàn boán ñaïi bôø coõi; coù boán bôø coõi lôùn teân laø Baûo thaønh, duøng ba thöù baùu laø vaøng, baïc vaø löu ly, laøm ñaát, laøm caây. Taïi ñoù, coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhö Lai Baûo Theå Phaåm Chí Chaân Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, hieän ñang thuyeát phaùp. Ñöùc Nhö Lai chæ trình baøy vaø dieãn giaûng phaùp cuûa Duyeân giaùc, ít noùi veà Thanh vaên thöøa, caùc vò hoïc phaùp Boà-taùt laïi caøng ít hôn. Vôùi nhöõng vò hoïc Duyeân giaùc thöøa, neáu coõi nöôùc aáy boãng nhieân keát thuùc, hoï seõ sinh ñeán caûnh giôùi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

khaùc, caûnh giôùi ñoù khoâng Phaät vaø hoï thaønh ñaïo Duyeân giaùc.

Naøy Muïc-lieân! YÙ oâng theá naøo? Ñöùc Nhö Lai Baûo Theå Phaåm ñang giaûng thuyeát kinh aáy laø ngöôøi naøo khaùc chaêng? Ñöøng nghó nhö vaäy. Vì sao? Vì ñoù chính laø thaân cuûa ta vaäy. Ñöùc Nhö Lai ñaõ hieän oai thaàn, bieán hoùa, giaûng noùi kinh phaùp ôû ñoù, haøng Thanh vaên vaø Duyeân giaùc khoâng theå bieát ñöôïc!

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–ÔÛ tam thieân ñaïi thieân theá giôùi aáy, veà phía Taây, caùch xa hai möôi hai laàn boán coõi nöôùc lôùn, coù coõi nöôùc Töù vöïc teân laø Baûo caåm, maët ñaát laøm baèng baûy baùu laø kim ngaân, löu ly, thuûy tinh, san hoâ, hoå phaùch, xa cöø vaø maõ naõo hôïp thaønh; caây coû, quang caûnh ôû ñoù, ñeàu do caùc baùu hoùa thaønh; laàu gaùc, lan can, vöôøn töôïc, nôi kinh haønh ñeàu laøm baûy baùu; trong ao taém, ñaày loaïi nöôùc taùm vò, trong maùt, raát ñeïp. Gioáng nhö cung ñieän, söï aên uoáng vaø y phuïc cuûa chö Thieân treân trôøi Ñaâu-suaát. Nhaân daân coõi ñoù, cuõng laïi nhö vaäy, hoaøn toaøn khoâng khaùc.

Laïi nöõa, nöôùc aáy khoâng coù teân goïi ngöôøi nöõ, cuõng khoâng do ngöôøi nöõ sinh ra. Daân chuùng ôû ñoù khoâng khôûi sinh ñieàu nhô, xaáu aùc, ñeàu do hoa sen hoùa sinh, hoï ngoài kieát giaø thieàn ñònh. Chuùng sinh coõi aáy, khoâng coù daâm, noä, si; khoâng coù yù töôûng ham muoán; khoâng coù yù töôûng saân töùc giaän döõ; khoâng coù töôûng lo sôï bò haïi; cuõng khoâng vaøo baøo thai. Ñöùc Phaät ôû coõi ñoù, hieäu laø Baûo Thaønh Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, hieän ñang thuyeát phaùp. Ñieàu Ñöùc Nhö Lai giaûng noùi hoaøn toaøn laø taïng cuûa phaùp ñieån Boà-taùt, Toång trì, Kim cang, Phaân bieät tam tröôøng, phuïng tu Luïc ñoä cöïc haïnh. Coù voâ soá loaøi chuùng sinh khoâng theå nghó baøn ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng chaùnh chaân; coù raát nhieàu ngöôøi ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn baát khôûi. Ñöùc Nhö Lai thoï kyù cho voâ löôïng ngöôøi ñöôïc yù ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Coõi ñoù khoâng coù teân goïi laø Nhò thöøa, töùc laø haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc; maø chæ toaøn laø Ñaïi thöøa, khoâng coù tình duïc, thaûy ñeàu trong saùng, khoâng coù chuùt xaáu dô naøo. Caùc chuùng Boà-taùt ñaày caû theá giôùi. Thoï maïng cuûa Ñöùc Phaät aáy, laø taùm vaïn boán ngaøn naêm. Chuùng sinh coõi ñoù, sau khi cheát khoâng rôi vaøo ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, khoâng ñaïo laïc vaøo taùm naïn. Caùc Boà-taùt ôû ñoù, luùc thaâu thaàn, maïng chung lieàn ñöôïc sinh veà coõi Phaät thanh tònh maø Ñöùc Nhö Lai ñang

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ôû, Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, A-tu-luaân, Kieàn-ñaø-la, Ca-löu-la, Chaân- ñaø-la, Ma-haàu-laëc taâm chí ñeàu ñoàng nhaát, höôùng ñeán Nhaát thieát trí, caùc tueä ñeàu thoâng; khoâng thích nghóa khaùc, chæ thích Phaät phaùp. Hình theå y phuïc cuûa Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn cöû ñoäng tôùi lui, khoâng theå phaân bieät ñöôïc, hoï chæ coù teân khaùc nhau maø thoâi. Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn cuøng vôùi nhaân daân ôû ñoù, ñeàu töø moät coäi nguoàn, khoâng coù khaùc nhau.

Naøy Toân giaû Muïc-lieân! YÙ oâng theá naøo? Ñöùc Baûo Thaønh Nhö Lai aáy ñang giaûng thuyeát kinh ñaïo, môû baøy, giaùo hoùa chuùng sinh ôû coõi ñoù, laø ai khaùc chaêng? Ñöøng coù nghó nhö vaäy. Vì sao? Vì ñoù laø thaân cuûa ta, do thaàn tuùc Nhö Lai bieán hoùa ra, haøng Thanh vaên vaø Duyeân giaùc khoâng theå naøo bieát ñöôïc.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–ÔÛ tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, veà phöông Baéc, caùch xa ba möôi saùu laàn boán bôø coõi lôùn; coù boán bôø coõi lôùn teân laø Voâ khuûng cuï. Coõi ñoù, laøm baèng vaøng roøng, baïc traéng pha troän maø thaønh. Coõi ñoù, khoâng coù caùc hoaïn naïn cuûa haøng ñòa nguïc, ngaï quyû vaø suùc sinh; cuõng khoâng coù taùm nôi sôï haõi. Haønh ñoäng cuûa nhaân daân xöù aáy, khoâng phaïm caám giôùi cuõng nhö taø kieán, chí taùnh leã ñoä, thuaän hoøa, khoâng taøn baïo, cuõng khoâng coù nghe tieáng cuûa chuùng ngoaïi ñaïo, dò hoïc vaø taø vaïy. Ñöùc Phaät ôû ñoù, hieäu laø Voâ UÙy Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, hieän ñang thuyeát phaùp. Ñöùc Phaät ñoù, luùc môùi ñeán döôùi goác caây, thì ñaõ coù baûy möôi hai caùc loaïi ma, cai quaûn coõi Tu-ma-ñeà muoán chieán ñaáu vôùi Ngaøi.

Laïi nöõa, Ñöùc Nhö Lai aáy luùc coøn laøm Boà-taùt tu haønh khoâng buoâng lung, thaønh töïu caùc thoâng tueä, ma cuõng lieàn ñeán ngaên chaën. Luùc aáy, Ñöùc Nhö Lai tuøy theo soá löôïng cuûa ma, maø hoùa laøm caùc caây Phaät; bieán caùc Boà-taùt cuõng nhieàu nhö vaäy. Taát caû ñeàu ngoài döôùi goác caây Phaät.

Caùc ma thaáy vaäy, neân lo sôï, cho laø ñieàu chöa töøng coù. Laøm sao bieát roõ ñöôïc thaân cuûa Boà-taùt, ñeå chuùng ta phaù hoaïi ñaïo yù cuûa hoï?

Caùc hoùa Boà-taùt baûo vôùi chuùng ma:

–Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn hoùa, vaäy nay caùc ngöôi laøm sao naùo loaïn? Giaû söû caùc ngöôi coù theå phaân bieät ñöôïc, thì phaûi phaùt

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaïo phöôùc ñöùc, hoan hyû, Voâ thöôïng chaùnh chaân. Caùc ngöôi ñaõ khoâng khuyeán trôï ñeå phaùt ñaïo yù, maø trôû laïi coøn ngaên chaën söï phaùt ñaïo yù, roài coøn ñeán ñaây taïo toäi phaù hoaïi, naùo loaïn vôùi Baäc giaùc ngoä? Caùc ngöôi khoâng bao giôø laøm haïi hay phaù hoaïi ñöôïc!

Caùc ma hoûi laïi:

–Neáu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng chaùnh chaân vaø khuyeán hoùa ngöôøi khaùc, thì ngöôøi phaùt ñaïo lôùn aáy, phöôùc ñöùc nhö theá naøo?

Boà-taùt ñaùp laïi:

–Ñoái vôùi soâng ngoøi, ñaát ñai cuûa theá giôùi chö Phaät, ñaày daãy baûy baùu; neáu ñem ban cho heát, thì so vôùi phöôùc ñöùc cuûa ngöôøi phaùt ñaïo yù, khoâng theå naøo hôn ñöôïc.

Laïi nöõa, neáu cuûa hoï ñoái vôùi coõi nöôùc cuûa chö Phaät, nhieàu nhö caùt soâng Haèng, ñeàu ñem cuùng döôøng taát caû cho caùc chuùng hoïc giaû, tuøy theo yù muoán cuûa hoï maø cung caáp ñuû cho; ñem so vôùi ngöôøi khuyeán hoùa phaùt ñaïo yù, thì phöôùc ñöùc coøn nhieàu hôn ngöôøi cuùng döôøng ôû treân.

Ma laïi hoûi:

–Giaû söû coù ngöôøi phaù hoaïi, naõo loaïn ñaïo yù, thì bò toäi nhö theá

naøo?

Caùc Boà-taùt ñaùp:

–Neáu coù ngöôøi, moùc heát caëp maét cuûa chuùng sinh thì bò toäi coù

nhieàu khoâng?

Ñaùp:

–Raát nhieàu! Caùc Boà-taùt noùi:

–Keû phaù hoaïi ñaïo yù coøn bò toäi nhieàu hôn keû aáy.

Khi aáy, voâ soá öùc caùc chuùng ma, nghe lôøi noùi ñoù, thaáy söï bieán hoùa lôùn nhö vaäy, ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng chaùnh chaân ñeàu duøng hoa trôøi, höông trôøi, ñuû caùc loaïi höông, raûi hoa, ñoát höông, daâng cuùng caùc Boà-taùt, troåi caùc aâm nhaïc, coù ñeán traêm ngaøn loaïi. Hoï ñeàu khen ngôïi:

chaân.

–Nguyeän cho Thaùnh chuùng mau ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng chaùnh

Baáy giôø, coù moät vò Boà-taùt ñaõ thaønh baäc Chaùnh giaùc cao toät, noùi

vôùi moät vò trôøi:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Caùc chuùng ma naøy ñeàu thoaùt khoûi ñöôøng aùc, neân môùi phaùt ñaïo yù.

Ñöùc Nhö Lai laø ngöôøi ban cho söï khoâng sôï haõi. Vì vaäy cho neân, goïi Ñöùc Nhö Lai laø Voâ Sôû UÙy.

Ñöùc Nhö Lai Voâ Sôû UÙy laø ai khaùc chaêng? Ñöøng coù nghó nhö vaäy. Vì sao? Vì ñoù chính laø thaân cuûa ta vaäy.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Muïc-kieàn-lieân! Ñöùc Phaät bieán ra teân goïi theá giôùi aáy, roài thò hieän thuyeát phaùp, laø do oai thaàn cuûa Nhö Lai caûm öùng maø neân, khoâng phaûi taát caû haøng Thanh vaên vaø Duyeân giaùc coù theå laøm ñöôïc.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–ÔÛ tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, veà phía Ñoâng nam, caùch xa taùm vaïn boán ngaøn boán bôø coõi lôùn, coù moät nöôùc, teân laø Phoå caåm thaùi saéc. Ñöùc Phaät hieäu laø Chuùng Hoa Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, hieän ñang thuyeát phaùp. ÔÛ boán bôø coõi lôùn aáy, coù ñuû caùc thöù toát ñeïp, taùm saûn phaåm ngoïc baùu laøm thaønh maët ñaát, maøn baùu che ôû nhöõng giao loä. Maët ñaát meàm maïi gioáng nhö taám vaûi toát, coû baèng ngoïc baùu, cao töï nhieân cao boán taác, traûi ñaày maët ñaát, khi ta ñaët chaân leân coû, thì thaáy coû phuû leân chaân, luùc ñöa chaân leân, roài ñaët xuoáng, cuõng gioáng nhö vaäy, maët ñaát baèng phaúng gioáng nhö loøng baøn tay. Theá giôùi Phoå caåm aáy, coù thaønh quaùch lôùn, teân laø Thöôïng hieàn, nhaân daân ñoâng ñuùc, an oån, khoâng coù caùc tai hoïa, luùa gaïo doài daøo, daân chuùng sung söôùng. Khoâng keå thöù lôùp, nhöng nhaân daân ôû ñoù raát phoàn thònh, ñoâng vui. ÔÛ phía Ñoâng, phía Taây thaønh ñoù daøi moät ngaøn hai traêm taùm möôi daëm; phía Nam, phía Baéc roäng saùu traêm boán möôi daëm. Nhaân daân cö truù trong thaønh lôùn Thöôïng hieàn nhieàu voâ soá keå, coøn nhieàu hôn caû nhaân daân nöôùc An-ca, Ma-kieät, Caâu-laâu-sa.

Ñöùc Nhö Lai Chuùng Hoa thöôøng du hoùa ôû thaønh lôùn Thöôïng

hieàn, moãi laàn thuyeát phaùp hoùa ñoä coù ba na-do-tha ngöôøi chöùng ñöôïc La haùn, coù ba na-do-tha ngöôøi ñöôïc quaû A-na-haøm, coù ba na-do-tha ngöôøi ñöôïc quaû Tö-ñaø-haøm, giöõ haïnh vaéng laëng; coù ba na-do-tha ngöôøi chöùng ñöôïc ñaïo tích, coù ba na-do-tha ngöôøi hoùa Duyeân giaùc thöøa. Laïi coù gaáp ñoâi soá ngöôøi treân, ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng chaùnh chaân; coù voâ soá ngöôøi ñeàu gieo troàng caùc goác ñöùc. Taïi caûnh giôùi cuûa boán bôø coõi lôùn aáy, coù moät loaïi caây, teân laø Maät hôïp thaønh, luoân coù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

hoa quaû, muøi vò raát ngon, nhö moùn aên coù traêm vò; ngöôøi nam, keû nöõ, neáu laáy hoa quaû cuûa caây aáy ñeå aên, thì no caû baûy ngaøy ñeâm, khoâng bò ñoùi khaùt, saéc maët toát ñeïp, hình saéc bieán ñoåi, taùnh khí sung maõn, söùc löïc cöôøng thaïnh, hình theå nheï nhaøng. Töø luùc aên hoa vaø traùi caây aáy veà sau, cuõng khoâng coù ñaïi tieän, tieåu tieän, khoâng coù nöôùc maét, nöôùc muõi gì caû; khoâng coù caøy ñaát, gieo gioáng, mua baùn, caàu lôïi. Khi aên hoa quaû aáy vaøo, töï nhieân ñöôïc an oån; cuõng khoâng coù söï giaøu ngheøo; vieäc aên uoáng, nhaø cöûa, hoï hoaøn toaøn khoâng coù sai bieät.

Laïi nöõa, Ñöùc Nhö Lai aáy, coù caùc Thanh vaên soá löôïng ñeán saùu möôi boán traêm ngaøn öùc na-do-tha. Coøn caùc chuùng Boà-taùt laïi nhieàu gaáp ñoâi soá aáy. Khu vöôøn, ñeå Ñöùc Nhö Lai du haønh thöôûng ngoaïn teân laø Phoå hoa, cuõng laø nôi thoï thöïc cuûa Phaät. Ñöùc Phaät cuøng vôùi Thanh vaên vaø caùc chuùng Boà-taùt aáy, vöøa ngoài xuoáng ñeå thoï thöïc, thì caùc caây aáy, lieàn cong xuoáng, ñeå ñaûnh leã Ñöùc Phaät; caùc hoa quaû aáy, töï nhieân rôi vaøo trong baùt cuûa Tyø-kheo. Khi thoï thöïc xong, caùc caây aáy, laïi cong xuoáng ñaûnh leã, roài ñöùng thaúng nhö cuõ.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Toân giaû Muïc-lieân! Coâng ñöùc cuûa theá giôùi aáy vôøi vôïi nhö vaäy. Ñöùc Chuùng Hoa Nhö Lai chính laø thaân cuûa ta, maõi ñeán baây giôø, ta vaãn laáy danh hieäu ñoù, giaûng thuyeát nghóa kinh. Ñieàu ñoù taát caû haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc khoâng theå naøo bieát ñöôïc.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–Taïi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi aáy, veà phía Taây nam, caùch xa baûy laàn boán bôø coõi lôùn, coù coõi töù phöông teân laø Tuyeån traïch, cöù moãi moät coõi cuûa phöông ñoù coù taùm vaïn boán ngaøn nöôùc; cöù moãi moät nöôùc coù taùm vaïn boán ngaøn vua; cöù moãi vua coù taùm vaïn boán ngaøn thaønh, chaâu, coõi, xoùm laøng, huyeän aáp, quaän, nöôùc; daân chuùng coù ñeán caû öùc traêm ngaøn na-do-tha, ñaày daãy, ñoâng ñuùc. Caùc vò vua aáy, vaát boû caùc phaùp sai traùi; cöù moãi vò vua coù ñeán taùm vaïn boán ngaøn phu nhaân theå nöõ. Ñöùng ñaàu taát caû theå nöõ trong nöôùc, laø Chaân ngoïc nöõ. Moãi moät vò vua, coù naêm traêm ngöôøi con hoaëc coù moät ngaøn hai traêm ngöôøi con; moãi moät vò quoác vöông, ñeàu laáy chaùnh phaùp ñeå trò daân, khoâng duøng dao gaäy, roi voït, göôm giaùo ñeå tra taán. Caùc vua ñeàu duøng chaùnh phaùp giaùo hoùa daân, khoâng ra leänh maø daân vaãn tuaân theo. Ñöùc Phaät ôû ñoù, hieäu laø Thích Baûo Quang Minh, laø Baäc Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñaúng Chaùnh Giaùc hieän ñang thuyeát phaùp; choã Ñöùc Phaät aáy du hoùa, laø tinh xaù Töù phöông coõi, höông toøa cuûa Ñöùc Phaät aáy cao ñeán boán tröôïng chín thöôùc, cöù moãi saøng toøa, coù muøi thôm ngaøo ngaït, lan toûa khaép nôi; ôû boán thieân haï, coù möa hoa trôøi, raûi treân Ñöùc Thích Baûo Quang Minh Nhö Lai, coù traêm ngaøn loaïi aâm nhaïc, töï nhieân taáu leân, ñaát trôøi boãng nhieân chaán ñoäng maïnh, aâm thanh nhö trôøi Phaïm; Ngaøi ñaõ tích luõy coâng ñöùc khoâng theå keå xieát; Ñöùc Phaät aáy coù traêm ngaøn phöôùc ñöùc ñeå chuyeån baùnh xe phaùp, ñoaïn caùc traàn lao, Nieát-baøn khoâng nhô baån, goïi laø Töông hoä. Caùc vò Boà-taùt nghe Ñöùc Nhö Lai thuyeát phaùp veà töù ñaïi, coù taùm vaïn boán ngaøn vò vua ôû trong cung, cuøng vôùi caùc theå nöõ, trai, gaùi, lôùn nhoû, nghe hieåu ñaïo nghóa, ñeàu ñöôïc xa lìa buïi nhô coõi traàn, sinh caùc phaùp nhaõn. Caùc vôï con cuûa vua ôû trong cung vaø thaân quyeán vua, ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng chaùnh chaân, ñeàu ñoàng thanh noùi:

–Chuùng con heát loøng muoán xuaát gia.

Ñöùc Nhö Lai khuyeán khích vaø ca ngôïi hoï, khieán hoï trong moät luùc ñeàu laø Sa-moân. Hoaëc hoï du hoùa ôû quaän, nöôùc, huyeän aáp, goø ñoáng, thoân xoùm; ñôøi soáng cuûa hoï cuõng khoâng gieo troàng, luùa gaïo töï nhieân hoùa sinh. Caùc trôøi ñeàu ñeán ñeå cuùng döôøng. Ñöùc Phaät aáy, giaûng phaùp laàn thöù nhaát, caùc chuùng Thanh vaên ñeàu ñöôïc chöùng quaû Tu-ñaø- hoaøn, caùc Boà-taùt thöøa ñeàu ñaït ñöôïc Tín nhaãn. Ñöùc Phaät aáy thuyeát phaùp laàn thöù hai, caùc chuùng Thanh vaên ñöôïc quaû Tö-ñaø-haøm, caùc Boà-taùt thöøa ñeàu ñaït ñöôïc phaùp nhaãn nhu thuaän. Phaùp hoäi thöù ba, Ñöùc Phaät aáy giaûng noùi veà kinh ñieån, chuùng Thanh vaên truï quaû A-na-haøm, caùc Boà-taùt hoïc ñaït ñeán naêm thoâng. Ñöùc Phaät aáy thuyeát phaùp laàn thöù tö, chuùng Thanh vaên ñöôïc quaû La-haùn; caùc Boà-taùt hoïc ñöôïc phaùp Nhaãn baát khôûi.

Luùc aáy, caùc ngöôøi nöõ vaø quyeán thuoäc ôû cung vua, ñeàu chuyeån

thaân nöõ thaønh nam. Hoï ñöôïc caùc Ñöùc Nhö Lai thoï kyù, seõ ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

YÙ oâng theá naøo? Ñöùc Nhö Lai Thích Baûo Quang Minh ôû coõi nöôùc aáy töôûng laø ai khaùc chaêng? Ñöøng nghó nhö vaäy. Vì sao? Vì ñoù laø thaân ta, vôùi danh hieäu aáy, ôû theá giôùi aáy, ta thò hieän thuyeát phaùp laø do Ñöùc Nhö Lai bieán hoùa ra, chaúng phaûi laø taát caû haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc maø coù theå bieát ñöôïc.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–ÔÛ tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, veà phía Taây baéc, caùch xa naêm möôi laêm laàn boán coõi phöông lôùn, coù boán coõi phöông hieäu laø Höông thoå, nôi aáy laáy höông boät chieân-ñaøn thaät toát ôû coõi Dieâm-phuø- ñeà laøm ñaát; taïi ñoù, coù loaïi caây, teân laø Phoå höông, moãi caây ñeàu toûa höông thôm ngaøo ngaït, lan xa ñeán boán möôi daëm; hoa sen töï nhieân lôùn nhö baùnh xe, coù voâ soá caùnh, höông thôm toûa khaép, heát söùc khaû aùi, caùnh hoa nhö luïa, meàm maïi tuyeät haûo, maøu saéc ñuû loaïi, aùnh saùng röïc rôõ, cao ñeán hai thöôùc. ÔÛ moãi hoa sen, muøi thôm ngaøo ngaït, lan toûa khaép boán thieân haï, höông toûa raát nhieàu, höông laøm laàu gaùc, höông laøm nôi kinh haønh, trong ao sinh ra hoa sen. Nôi aáy, khoâng coù quaän huyeän, thaønh aáp, goø ñoáng, thoân xoùm; chæ coù ñaøi cao, voâ löôïng voâ ngaøn, ñaày khaép coõi aáy. Gioáng nhö trôøi Voâ kieâu laïc thöù saùu; moïi vaät töï nhieân, nhaân daân an oån; vieäc aên uoáng, nôi ôû… hoaøn toaøn khoâng coù sai khaùc.

Taïi ñoù, khi Ñöùc Nhö Lai thuyeát phaùp, chæ daïy cho caùc haøng Ñaïi

nhaân trong saïch, boû vieäc laøm cuûa haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc. Boà- taùt thaàn thoâng cuøng khaép boán phöông, caùc chuùng Boà-taùt khoâng theå naøo nghó baøn, ñaït ñöôïc phaùp nhaãn. Trong caùc Boà-taùt aáy, coù moät Boà- taùt, teân laø Bieán Chuùng Phaùp Vöông, chí nguyeän cao ñeïp, ñöôïc ba oai thaàn. Nhaãn minh thaàn thoâng, bieän taøi sieâu vieät, ñaõ töøng cuùng döôøng, cuùi laïy, ñem thaân quay veà vôùi voâ soá öùc traêm ngaøn chö Phaät.

Boà-taùt Ñaïi só Bieán Chuùng Phaùp Vöông, caàu thænh Ñöùc Theá Toân dieãn noùi kinh ñieån. Ñöùc Phaät lieàn chaép thuaän vaø tuyeân döông nghóa ñaïo aáy. Boà-taùt lieàn ôû tröôùc Ñöùc Phaät, töø toøa ñöùng leân, cao ñeán boán traêm daëm, töø moãi loã chaân loâng trong ngöôøi, ñeàu phoùng ra aùnh saùng, chieáu khaép theá giôùi. Hoa sen töï nhieân ñöôïc hoùa sinh raát ñeïp, sinh ra voâ soá traêm ngaøn öùc caùnh, traûi khaép coõi ñoù; hoa sen aáy cao boán tröôïng chín thöôùc. Caùc loaïi nhaïc cuûa coõi trôøi khoâng ñaùnh maø keâu, phaùt ra tieáng cuûa taùm boä aâm thanh phaùp aán, moãi moät phaùp aán, chöùa ñöïng lôøi giaùo huaán cuûa taùm möôi boán öùc kinh ñieån, moãi moät kinh ñieån, thu giöõ hai vaïn hai ngaøn lôøi daïy saùng suoát, toûa höông töø trong hö khoâng töï nhieân phaùt ra; coù chín möôi saùu traêm ngaøn öùc ngöôøi, laäp ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån, seõ thaønh ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, ñeàu mau ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn baát khôûi. Caùc Boà-taùt nhö vaäy coù maët khaép caû coõi ñoù.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Nhaân daân taïi ñoù, khoâng coù ñui ñieác, cuõng khoâng bò queø quaët, cuõng khoâng bò naïn saéc xaáu, nhô baån, khoâng bò ngheøo khoå. Chuùng Boà- taùt taïi ñoù, coù ba möôi hai töôùng toát, ñeå trang nghieâm thaân mình, khoâng coù thuù vui naøo khaùc, chæ laáy phaùp laøm nieàm vui; cuõng khoâng aên uoáng, laáy moùn aên thieàn ñònh ñeå cuùng döôøng. Taïi ñoù khoâng coù taùm naïn xöù vaø ñöôøng aùc. Neáu luùc maïng ñaõ heát, hoï chaúng veà ñaâu caû, chæ trôû veà con ñöôøng cuûa Phaät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Muïc-lieân! YÙ oâng theá naøo? Ñöùc Nhö Lai Thích Hieàn Quang Minh aáy, chính laø thaân cuûa ta vaäy. Ñöùc Nhö Lai ôû taïi ñoù ñaõ bieán hoùa caûm ñoäng, chaúng phaûi laø choã cho taát caû Thanh vaên vaø Duyeân giaùc coù theå bieát ñöôïc.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–Taïi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, veà phía Ñoâng baéc, caùch xa boán möôi hai laàn, boán phöông coõi lôùn, ñaëc bieät coù moät coõi lôùn teân laø Chí nguy; nhaân daân taïi ñoù raát daâm, noä, si, nhieàu teä aùc, boûn seûn, tham lam, tay caàm dao gaäy, khoâng coù nieàm tin, ganh gheùt, phaïm giôùi, saân haän, ña phaàn caäy theá, bieáng löôøi, cao ngaïo, buoâng lung taâm yù, maø chaúng an laønh, chaáp coù toâi, ta, tham ngöôøi vaø thoï maïng, laïi khoâng coù trí tueä, chaúng bieát thôøi tieát, khoâng bieát hoå theïn, chí taùnh thoâ baïo, chaúng bieát kính nhöôøng; chuùng sinh taïi ñoù, hình daùng xaáu aùc, nhoû moïn, thaáp heøn, böôi moùc chuyeän toát xaáu cuûa nhau, muoán laøm haïi nhau, thích maéng chöûi, cheâ bai laãn nhau; möa gioù khoâng ñuùng thôøi, ñem lôøi taø aùc daïy cho nhau; maët ñaát cöùng raén, thoâ aùc, gai coû dô baån lan khaép maët ñaát. Nhan saéc hình theå cuûa nhaân daân taïi ñoù in nhö daàu meø, caây coû coù maøu xaùm tro, y phuïc thoâ xaáu, ñoà aên uoáng thoâ laäu, baàn cuøng, khoán aùch, ñaát ôû ñoù goïi laø Thaát hung, nhaân daân coù yù nghó kieâu caêng, laø beø ñaûng cuûa nhaân daân cung ñieän trôøi. Neáu hoï ñöôïc tieàn taøi chaâu baùu, ñeàu bò tòch thu boû vaøo kho taøng cuûa vua. Nhaân daân ôû ñoù, gaëp caùc thöù khoå aùch tröøng phaït, bò gaäy phan ñau ñôùn, chæ thuaàn nhö vaäy maø thoâi.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Muïc-lieân! Nhaân daân coõi aáy hieän ñang khoå sôû, hoaïn naïn nhö vaäy. Neáu luùc maïng heát phaûi ñoïa vaøo ñòa nguïc, ngaï quyû vaø suùc sinh.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñöùc Phaät ôû coõi ñoù, hieäu laø Taâm Nieäm Maãn Ai Nhö Lai, laø baäc Chí Chaân Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc; luùc giaûng noùi kinh phaùp, thì hieän ra möôøi taùm caùch bieán hoùa, ñeå daïy chuùng sinh; suoát trong baûy traêm naêm vaãn khoâng coù moät ngöôøi thoï hoïc giaùo phaùp. Nhöng Ñöùc Phaät Theá Toân aáy, vaãn khoâng löôøi bieáng, chaùn naûn, Ñöùc Phaät aáy phaùt khôûi loøng thöông lôùn, caøng dieãn giaûng kinh ñieån nhieàu hôn. Nhöõng luùc Ñöùc Phaät vaøo huyeän, aáp, xoùm laøng, caùc coõi trong nöôùc, nhaân daân nhìn thaáy Ñöùc Phaät, thaûy ñeàu chöûi maéng, cheâ bai, laøm nhuïc, thoùa maï, lieäng ñaù, neùm gaïch, ñaùnh Ñöùc Phaät. Ñöùc Nhö Lai toân kính aáy, vì muoán khai hoùa cho hoï, neân chaúng lui böôùc.

Ñöùc Phaät laïi dieãn noùi kinh ñieån trong suoát baûy traêm naêm nöõa. Coù taùm möôi boán na-do-tha ngöôøi ñöôïc chöùng quaû La-haùn; quaû Tö- ñaø-haøm, Tu-ñaø-hoaøn, quaû naøo cuõng coù taùm möôi boán na-do-tha ngöôøi chöùng ñaéc. Chæ trong moät ngaøy, maø hoï ñeàu laøm Sa-moân, thaønh töïu vieäc thoï giôùi. Taát caû haøng Höõu hoïc vaø Voâ hoïc, suoát trong ba thaùng khoâng thích ñaøm luaän nhöõng vieäc khaùc, maø chæ trong moät ngaøy ñeàu vui Nieát-baøn.

Tieáp theo, Ñöùc Nhö Lai vaãn coøn taïi theá, laïi coù naêm ngöôøi hoïc Boà-taùt thöøa; coù nhöõng ngöôøi, kieáp tröôùc ñaõ töøng gaàn guõi vôùi caùc baäc giaùc ngoä khaùc, sinh vaøo coõi Phaät aáy, nhôø gaëp söï khoå naõo, neân ñöôïc nghe Phaät giaûng noùi kinh phaùp.

Toân giaû Muïc-lieân baïch Ñöùc Phaät:

–Boà-taùt ôû coõi ñoù vì toäi gì maø phaûi sinh vaøo coõi teä aùc aáy? Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–Boà-taùt vì boán vieäc, neân phaûi sinh vaøo coõi teä aùc, ñeå chòu söï khoå hoaïn.

Nhöõng gì laø boán?

1. Giaû söû Boà-taùt chæ thích lôïi döôõng cuùng döôøng, khoâng hoïc ñaïo phaùp, phaûi sinh vaøo choã aùc aáy.
2. Boà-taùt laïi thích vieäc cheâ bai chaùnh phaùp, töï mình ñaõ khoâng chòu hoïc, laïi coøn khieán cho ngöôøi khaùc khoâng ñöôïc thoï trì.
3. Boà-taùt la maéng, ñaùnh ñaäp keû khaùc vì khoâng chòu cuøng mình phæ baùng cheâ bai.
4. Boà-taùt khoâng bieát giöõ gìn thaân, khaåu, yù.

Vì boán phaùp aáy, neân phaûi sinh vaøo choã aùc, chòu söï khoå naõo.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh phaùp taïi theá giôùi aáy, chính laø thaân cuûa ta vaäy. Vôùi oai thaàn hieän ra bieán hoùa caûm ñoäng cuûa Nhö Lai, chaúng phaûi taát caû haøng Thanh vaên vaø Duyeân giaùc laø coù theå bieát ñöôïc!

Toân giaû Muïc-lieân baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân chæ ôû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, hieän ra laøm vieäc Phaät, hay coøn ôû caùc coõi Phaät nöôùc khaùc nöõa?

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–Nay oâng ñaõ thaáy Ñöùc Theá Toân thò hieän noùi phaùp cho haøng Thanh vaên. Ta laïi coøn ñoái vôùi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, traêm ngaøn öùc boán coõi lôùn, tuøy theo söï öa thích cuûa töøng ngöôøi, xem xeùt kyõ caùi goác cuûa taâm hoï maø thuyeát phaùp.

Laïi nöõa, Ñöùc Phaät ñoái vôùi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy vaø boán coõi phöông lôùn naøy; hoaëc ñaõ duøng saéc töôùng cuûa Phaïm thieân maø thuyeát phaùp; hoaëc laø hình töôùng cuûa Nhö Lai maø hieän thaân giaùo hoùa; hoaëc hieän thaân baïch y, khoâng ñaép ca-sa; hoaëc hieän thaân Ñeá Thích maø thuyeát phaùp; hoaëc hieän boán vua Chuyeån luaân thaùnh vöông. Nhö vaäy, laø ñaõ laøm taát caû moïi phöông tieän quyeàn bieán, ñeå noùi kinh ñieån. Ñöùc Nhö Lai ôû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, ñeàu tuøy theo taâm öa thích cuûa nhöõng loaïi chuùng sinh ñang ñöôïc hoùa ñoä maø thuyeát phaùp, maø khai hoùa cho hoï vaø ôû voâ löôïng coõi Phaät nhöõng phöông khaùc cuõng vaäy. Taát caû haøng Thanh vaên vaø Duyeân giaùc thöøa, khoâng theå naøo bieát ñöôïc. Gioáng nhö maët trôøi, maët traêng, tuy khoâng di ñoäng, maø aùnh saùng hieän khaép ôû huyeän aáp, laøng maïc, thoân xoùm, goø ñoáng, haûi ñaûo, caûnh giôùi trong nöôùc. Ñöùc Nhö Lai cuõng vaäy, töï ôû coõi Phaät, khoâng coù lay ñoäng, ñeàu hoùa hieän ôû voâ soá coõi nöôùc cuûa chö Phaät, tuøy theo taâm nguyeän chuùng sinh maø hieän thaân giaûng noùi kinh ñieån.

Toân giaû Muïc-lieân baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Phaät hieän nay, laøm sao ñeå bieát laø thaät, laø ñang ôû treân trôøi Ñao-lôïi, ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà, ôû trong cung chö Thieân, ôû coõi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, hay taïi theá giôùi cuûa Phaät khaùc, phöông khaùc ñeå thuyeát phaùp chaêng? Thöa ñaáng Thieân Trung Thieân!

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Laøm sao ñeå bieát ñoù laø chaân Phaät, ban cho nhöõng phöôùc höïu to lôùn khoâng theå coù haïn löôïng cuûa Phaät?

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân:

–Nay ta hoûi ngöôi, tuøy yù maø traû lôøi. YÙ oâng theá naøo? Neáu nhö huyeãn sö, hoùa laøm moät ngöôøi hoùa, vaäy ngöôøi hoùa ñoù laø nam hay nöõ, laøm sao ñeå bieát cho ñuùng?

Toân giaû Muïc-lieân ñaùp:

–Ngöôøi ñoù khoâng coù thaät, thöa Thieân Trung Thieân: Vì sao vaäy? Vì do söùc chuù thuaät bieán ra, thaät ra khoâng coù, khoâng theå phaân bieät ñeå bieát ñöôïc.

Laïi hoûi:

–Naøy Muïc-lieân! Ñieàu ñöôïc giaùo hoùa aáy, vaäy coù theå bieän ñöôïc chaêng?

Thöa raèng:

–Bieän ñöôïc, thöa Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhö vaäy, taát caû caùc phaùp cuõng nhö huyeãn hoùa, khoâng theå phaân bieät ñeå bieát, hoaøn toaøn khoâng coù sai khaùc, cuõng khoâng laøm ra, gioáng nhö huyeãn sö, do söùc chuù thuaät bieán hoùa ñuû thöù, ñaõ bieán hoùa ra, thì hoaøn toaøn khoâng coù sai khaùc. Oai söùc Phaät cuõng nhö vaäy, duøng Thaùnh trí tueä, hieän ra cuøng khaép caùc coõi nöôùc cuûa Phaät, taïo nhöõng vieäc laøm bình ñaúng, khoâng coù sai khaùc, ñeàu laø vieäc Phaät. Neáu ai cuùng döôøng cho caùc Ñöùc Phaät aáy, ñeå xaây döïng ruoäng phöôùc, thì soá löôïng phöôùc ñöùc nhö nhau, chö Phaät Theá Toân khoâng coù sai khaùc. Taát caû phaùp ñeàu khoâng choã sinh, cuõng khoâng thaät coù, gioáng nhö huyeãn hoùa, caùc phaùp khaùc cuõng khoâng coù sai khaùc.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Muïc-lieân! Ñöùc Nhö Lai chæ môùi khôûi yù, thì trong moãi loã chaân loâng, hieän ra haèng haø sa Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân, ñuû ba möôi hai töôùng toát, hình daùng töï nhieân, ñaày ñuû söï toát ñeïp, tuøy hình maø hoùa, thuyeát phaùp cuøng khaép; mieäng Phaät noùi ra ñuû saùu möôi aâm thanh. Taát caû Nhö Lai ñeàu hieåu roõ taâm haïnh cuûa chuùng sinh. Neáu taâm yù chuùng sinh maø toát, thì Phaät taát seõ bieát ñöôïc coäi nguoàn, thuaän theo caùc chuùng sinh maø thuyeát phaùp. Khi Phaät thuyeát phaùp, chuùng sinh maø thoï trì thì ñeàu tröø ñöôïc khoå hoaïn. Caùc Ñöùc Nhö Lai aáy, ñeàu duøng ba

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

phaåm, ñeå caûm ñoäng, bieán hoùa, noùi caùc kinh phaùp. Caùc ngaøi ñeàu duøng boán bieän phaân bieät tueä, ñeå hieän oai ñöùc cuûa Ñöùc Phaät.

Naøy Muïc-lieân! YÙ oâng theá naøo? Vì sao, Ñöùc Nhö Lai coù oai dung, hình töôïng, toân quyù baäc nhaát, böôùc ñaàu raát toái thaéng? Ñoù laø Hoùa Phaät chaêng? Hay laø Ñöùc Phaät ñaõ hoùa Nhö Lai?

Toân giaû Muïc-lieân ñaùp:

–Baïch Thieân Trung Thieân! Khoâng coù söï cao thaáp. Vì sao? Vì ñaõ coù söï bieán ñoäng, thì hoaøn toaøn khoâng coù sai khaùc. Cho neân khoâng khaùc nhau veà nhan saéc hình daïng, oai dung, bieän taøi, thaùnh ñaït, thaàn tuùc, thuyeát phaùp, söï ñoä thoaùt, khoâng theå phaân bieät ñeå noùi laø coù khaùc nhau.

Ñöùc Phaät daïy:

–Cho neân, naøy Muïc-lieân! Phaûi quaùn nhö vaày: Neáu coù phaùp töï nhieân hoùa hieän thì khoâng coù sai khaùc, khoâng theå bieát rieâng bieät.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Muïc-lieân! Giaû söû hieåu ñöôïc caùc phaùp töï nhieân hoùa ra, thì khoâng phaân bieät, noùi laø khaùc vôùi phaøm phu, huoáng chi laø Phaät phaùp! Vì sao? Taát caû caùc phaùp ñeàu voán trong saïch, caùc phaùp ñeàu laø khoâng; vì ngöôøi meâ hoaëc, neân môùi truï nôi caùc töôûng, roài cho laø ñuùng, hay khoâng ñuùng, theo söï vui thích, roài chaïy theo noù. Maø phaùp giôùi aáy, thì khoâng coù choã khôûi, cuõng khoâng coù choã dieät, phaùp giôùi bình ñaúng, Nhö Lai kheùo bieát. Neáu ai hieåu noù, ñeàu coù theå ñöùng tröôùc chuùng sinh ôû Dieâm-phuø-ñeà, hoùa hieän hình töôïng töôùng toát cuûa chö Phaät vaø caùc Tyø-kheo, khieán cho nhaân daân khoâng hieåu bieát ñöôïc roõ bieát.

Naøy Muïc-lieân! Chuùng sinh ñoù laø ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà vaäy. Caùc Nhö Lai khieán cho nhaân daân, chö Thieân vaø caùc chuùng sinh, baïn beø hoï, hieän nhaäp vaøo moät loã chaân loâng; bieán hoùa, thò hieän ôû trong loaøi ngöôøi vaø caùc Thaùnh chuùng; maø loaøi ngöôøi thì khoâng ai coù theå thaáy ñöôïc, bieát ñöôïc laø nhaäp vaøo nôi ñaâu.

Naøy Muïc-lieân! Giaû söû caùc loaøi chuùng sinh, ôû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, laøm cho daàn daàn ñeàu ñöôïc thaân ngöôøi; taát caû chuùng sinh, Tyø-kheo, Thaùnh chuùng, nhaân daân vaø caùc beø ñaûng, ñöôïc Ñöùc Nhö Lai khieán cho hieän ôû trong moät loã chaân loâng, khoâng theå bieát nhau, vì sao maø nhaäp vaøo ñöôïc.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Naøy Muïc-lieân! Haèng haø sa soá caùc coõi nöôùc cuûa Phaät ôû phöông Ñoâng vaø theá giôùi cuûa caùc loaøi chuùng sinh trong möôøi phöông chö Phaät; vôùi voâ löôïng theá giôùi ñoù, taát caû ñeàu bieán ñeå ñöôïc laøm thaân ngöôøi, Ñöùc Nhö Lai laøm cho taát caû nhaân daân vaø caùc Thaùnh chuùng nhaäp vaøo trong moät loã chaân loâng vaø khieán cho chuùng sinh bieát choã nhaäp vaøo, caùc loaøi chuùng sinh ôû möôøi phöông, trong haèng haø sa coõi nöôùc cuûa caùc Ñöùc Phaät, cuõng vaäy.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Muïc-lieân! Hieän taïi, Ñöùc Phaät vôùi caëp maét khoâng bò trôû ngaïi ñeàu thaáy coõi nöôùc caùc Ñöùc Phaät aáy, Phaät cuõng hay duøng Phaät nhaõn Thaùnh ñaït ñaày ñuû, chæ baøy bao nhieâu laø thaàn bieán, ñeå laøm thí duï, cho duø trong traêm ngaøn kieáp, noùi veà coõi nöôùc cuûa chö Phaät, cuõng khoâng theå noùi heát. Vì caùc coõi nöôùc cuûa Phaät laø khoâng coù haïn löôïng.

Laïi nöõa, taát caû chuùng sinh trong caùc coõi nöôùc aáy, Phaät ñeàu khieán cho ñöôïc ñaéc ñaïo, gioáng nhö Duyeân giaùc maø khoâng theå bieát ñöôïc soá löôïng bao nhieâu; huoáng chi laø haøng Thanh vaên! Chæ coù Ñöùc Nhö Lai, môùi coù theå bieát ñöôïc, coõi nöôùc aáy nhieàu hay ít, roäng hay heïp, lôùn hay nhoû, xa hay gaàn, saâu hay caïn, töøng phaàn nhoû loâng, toùc, phaân roõ töøng vi traàn; Phaät khieán cho voâ löôïng voâ soá, hoäi chuùng, nhieàu khoâng theå keå ñöôïc, nhö caùt cuûa soâng ngoøi trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, chöùa ñaày vi traàn; nhöng vôùi Phaät nhaõn thì khoâng cuøng taän, vì duøng thaùnh ñaït khoâng chöôùng ngaïi neân ñeàu thaáy taát caû. Caùc coõi nöôùc chö Phaät, coøn nhieàu hôn theá nöõa. Caùc chuùng sinh, trong caùc coõi Phaät naøy, khoâng coù haïn löôïng. Coõi ngöôøi nhö vaäy, chuùng sinh raát nhieàu, nhieàu hôn caû ñaát ñai. Neáu caùc chuùng sinh aáy, daàn daàn ñöôïc laøm thaân ngöôøi, taát caû ñeàu ñöôïc laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông, moãi moät vò Thaùnh vöông, vôùi soá quyeán thuoäc nhö soá chuùng sinh, cuõng laïi nhö vaäy. Taát caû Thaùnh vöông caùc quan vaø quyeán thuoäc hoï; Nhö Lai ñeàu coù theå hieän nhaäp hoï vaøo töøng loã chaân loâng, cuøng caùc Thaùnh chuùng, maø hoï ñeàu khoâng hay, khoâng bieát ñaõ bò nhaäp vaøo, nhöng ñeàu thaáy taát caû loã chaân loâng cuûa Nhö Lai hieän khaép thaân Phaät, cuøng vôùi Thaùnh chuùng. Ñöùc Nhö Lai ñaõ bieán hieän oai thaàn, nhöng hoï hoaøn toaøn khoâng bò hao toån. Chính vì taát caû soá kieáp khoâng theå tính ñöôïc, söï hieän thaàn bieán trong soá kieáp laø voâ haïn löôïng; aùnh saùng, oai thaùnh,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaïo ñöùc cuûa Nhö Lai laø khoâng theå keå heát, do oai thaàn cao ñeïp vôøi vôïi cuûa Phaät, môùi laøm ñöôïc nhö vaäy.

YÙ oâng theá naøo? Caùc Chuyeån luaân vöông cuøng vôùi baûy baùu, coâng ñöùc hoï ñaït ñöôïc, coù taêng nhieàu khoâng?

Thöa raèng:

–Baïch Thieân Trung Thieân! Thaät nhieàu, thaät nhieàu, ñieàu aáy an truï voâ löôïng.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Muïc-lieân! Nay ta noùi cho ngöôi bieát, giaû nhö taát caû loaïi chuùng sinh kia, ñeàu laø Chuyeån luaân thaùnh vöông, cuøng vôùi phöôùc baûy baùu taäp hôïp laïi, cuõng khoâng baèng phöôùc cuûa moät sôïi loâng Nhö Lai ñaõ thaønh töïu troøn ñaày, nieàm vui phöôùc laønh cuûa Ngaøi coøn vöôït xa hôn nöõa, khoâng theå ví duï ñöôïc.

Baáy giôø Hieàn giaû Muïc-lieân baïch Ñöùc Phaät:

–Kính baïch Theá Toân! Con tuy ñöôïc trí tueä kheùo toát vaø caùc phöôùc khaùc. Nhöng Ñöùc Phaät laø Phaùp sö Thaùnh Toân, coù oai thaàn toát ñeïp voâ löôïng, neân môùi ñöôïc nhö vaäy; oai ñöùc minh ñaït ñeán choã saùng khoâng cuøng, raïng rôõ, huy hoaøng, saùng roïi voâ bieân, khoâng theå cuøng taän.

Laïi nöõa, baïch Thieân Trung Thieân! Nhöõng ñieàu ngaøi ñaõ höng taïo, khoâng heà bò hao toån; ñoái vôùi taát caû phaùp, chaúng phaùp naøo maø khoâng thoâng ñaït. Con ñaõ ñaùnh maát trí tueä voâ ngaïi nhö vaäy. Neáu coù chuùng sinh, ñöôïc nghe nhöõng ñieàu cuûa Phaät ñaõ laøm, vôùi oai thaàn bieán hoùa, moät loøng laéng nghe nghóa cuûa moät caâu noùi, seõ ñöôïc nieàm vui toát laønh voâ cuøng. Huoáng chi hoï coù theå tin vaø thoï trì, ñoïc tuïng, thì lieàn ñöôïc ñaày ñuû thaàn tuùc, phaùt khôûi ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Nhöõng ngöôøi nhö vaäy, seõ ñem thaân quay veà vôùi Thieân Trung Thieân, khoâng coøn coù sôï haõi, khoâng coøn nghi ngôø laø seõ rôi trôû laïi vaøo ñöôøng aùc nöõa. Baáy giôø, haøng Trôøi, Roàng, Thaàn, Thích, Phaïm, Töù Thieân vöông, theo Ñöùc Theá Toân, nghe Phaät giaûng daïy, ñaõ thaáy söï hieän roõ, caûm ñoäng, bieán hoùa cuûa Phaät; neân khaùc mieäng maø ñoàng aâm cuøng

thöa:

–Nam-moâ chö Phaät, quy maïng Theá Toân! Giaû söû coù ngöôøi hay phaùt taâm yù trong saïch naøy, chuùng con seõ ñeàu quy y maø ñaûnh leã, laøm cho ñaïi ñaïo lôùn maïnh vaø vò aáy cuõng seõ ñaït ñöôïc ñaïo lôùn naøy. Neáu hoï

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

bieán hoùa gioáng nhö Ñöùc Nhö Lai, laøm cho caûm ñoäng, thì chuùng con cuõng seõ khoâng nghi ngôø, khoâng do döï troùi buoäc.

Baáy giôø, haøng Trôøi, Roàng, Thaàn, Kieàn-ñaø-la, Thích, Phaïm, Töù Thieân vöông, naêm voùc cuùi saùt ñaát, ñem thaân nöông veà kinh naøy. Hoï doác loøng cung kính, cuùi ñaàu laïy Phaät. Khi aáy, traêm ngaøn loaïi aâm nhaïc, töï nhieân taáu leân, hoa sen xanh ñöôïc raûi tung leân, hoa phuø dung coõi trôøi thì caønh hoa traûi khaép trôøi Ñao-lôïi.

Khi Ñöùc Phaät noùi kinh naøy, coù baûy möôi hai traêm trieäu trôøi, ngöôøi, töø xöa ñeán nay, chöa töøng khôûi taâm ñaïo, baáy giôø ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng chaùnh chaân, hoï ñeàu töï noùi:

–Ñôøi sau, chuùng con seõ ôû tröôùc nhaân daân cuûa coõi trôøi, coõi nhaân gian maø tuyeân boá môû baøy, hieän ra tieáng roáng ñaïi sö töû cuõng nhö ngaøy hoâm nay, Ñöùc Nhö Lai ñaõ laøm, ñeå phaùt trieån hôn leân tieáng sö töû roáng to lôùn cuûa Ñaïo sö.

Luùc aáy, vò trôøi Nguyeät Thò baïch Ñöùc Phaät:

–Neáu coù toäc taùnh nam hay toäc taùnh nöõ naøo, thoï trì kinh ñieån naøy, ñoïc tuïng, hay roäng noùi cho ngöôøi khaùc, thì ñöôïc phöôùc ñöùc nhö theá naøo?

Ñöùc Phaät noùi:

–Giaû söû coù toäc taùnh nam hay toäc taùnh nöõ naøo, thoï trì, ñoïc tuïng kinh ñieån naøy, roài noùi cho ngöôøi khaùc nghe, hoï seõ luoân ñöôïc gaëp Tam baûo, maø khoâng bò ñöùt ñoaïn. Vì sao? Vì ngöôøi nghe kinh naøy, seõ khoâng phaùt taâm Thanh vaên, Duyeân giaùc, maø chæ phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng chaùnh chaân. Vì sao? Vì ngöôøi coù hoïc kinh naøy, hoï seõ ñaït ñöôïc nghóa saâu xa cao ñeïp nhaát, caùc caên thoâng toû, chaúng coù gì maø chaúng tín öa.

Cho neân, naøy Thieân töû! Phaûi neân xem xeùt nhö vaày: Neáu ai thoï trì, ñoïc tuïng, kinh ñieån naøy, töùc laø ñaõ baûo veä Tam baûo, khoâng ñeå cho ñoaïn maát. YÙ Thieân töû theá naøo? Ngöôøi baûo veä giöõ gìn Tam baûo, khoâng cho bò ñoaïn maát, thì giaû nhö coù moät ngaøn Ñöùc Phaät, ñeàu thoï moät kieáp, caùc ngaøi khen ngôïi coâng ñöùc cuûa ngöôøi aáy coù heát khoâng?

Thöa raèng:

–Khoâng theå heát ñöôïc, thöa Ñaáng Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät noùi:

–Vì vaäy, naøy Thieân töû! Phaûi hieåu roõ raèng, neáu coù ngöôøi thoï trì

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

kinh ñieån naøy, thì phöôùc ñöùc cuûa ngöôøi aáy laø khoâng theå löôøng ñöôïc.

Luùc ñoù, Boà-taùt Töø Thò baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kinh naøy teân goïi laø gì? Laøm sao ñeå phuïng trì? Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Di-laëc:

–Kinh naøy goïi laø Ñao-lôïi Thieân Phaåm Phaät Hieän Caûm Ñoäng Oai Thaàn Chi Bieán. Phaûi nhö vaäy maø thôø phuïng.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Töø Thò! Caùc oâng phaûi sieâng naêng thoï trì, ñoïc tuïng, giaûng thuyeát kinh naøy, hoaëc phaân bieät, giaûi nghóa cho ngöôøi khaùc nghe, khieán hoï ñöôïc nhieàu thaønh töïu. Neân löu truyeàn ban phaùt kinh ñieån naøy cho nhaân daân trong thieân haï, vì kinh naøy khoù maø ñöôïc gaëp.

Ñöùc Phaät daïy nhö vaäy xong, Thieân töû Nguyeät Thò, Thieân töû Nguyeät Thöôïng, Boà-taùt Töø Thò, Hieàn giaû Muïc-lieân, caùc Trôøi, Roàng, Thaàn, A-tu-luaân vaø nhaân daân theá gian, khoâng ai maø khoâng vui möøng, cuøng nhau ñaûnh leã Ñöùc Phaät roài lui ra.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)